Letter from BADGER

バジャーからの手紙

ペットブームの結末は?

インターネットでジャック・ラッセル・テリアを買った女の人が言った——「知らなかった。犬って、毎日お散歩させせないといけなかったのね。」もちろん、テリアのストレスはたいへんなもの……「今じゃ、私の生活をあの子に合わせてるわ。」と飼い主は言ってるけど。

彼女が少しでもしらべてたら、わかったはず——ジャック・ラッセル・テリアは、小さいけど、土の中にもぐってネズミなどの「えもの」をさがし出すカッパツな犬だって。「テリア」って、「土」をいみするラテン語からきてるんだ。愛がん用にもなるけど、何かを追いかけたり、掘りまくる「ほんのう」はどうしようもない。ジャックラッセルを東京みたいな大都市のワンルームマンションに一日中ほっといたら、どうなるか?
エネルギーがいっぱいたまってるから、手あたりしだいに何でもメチャクチャにして、ストレスをはっさんさせるはず。

英国で毎年3月にひらかれる世界一ゆうめいなクラフツ・ドッグショウでは、しんさいんは、犬を目で見るだけでなく、かならず、手でさわる。それは、キンニクがじゅうぶんついているか、感じとるためなんだ。キンニク質にするためにはよく運動しなくてはならない。キンニクのない犬は——とりわけ、ワーキングドッグ(はたらく犬)とかガンドッグ(りょう犬)については——見た目がどんなにカッコよくても、たちまちアウト! 日本には、キンニクたくましい犬が何匹いるんだろう? ほとんどいないのでは? お散歩といえば、リードをつけたままだし、生きものを追いかけるどころか、自由に走りまわることさえできないんだから。

じゃあ、僕なんかどう? 3本足だし、さむい夜、火のそばで丸まってねるのがサイコーに好きなシバだけど……だれよりもはやく走れるし、「キンニクもりもり」だよ。

ところで、話を東京にもどして……24時間えいぎょうのペットショップもめずらしくない。だれが夜なかにペットを買いにくるものか——と思うでしょう? ところが、店がいちばんはやるのは夜半すぎてからだそうな。お客さんはだれかって? ナイトクラブの「だんなさん」だよ。少し前なら、ホステスさんのほしがるものといえば、グッチのバッグか、デザイナーもののドレス、または、ダイヤのブレスレット。でも、今は、ファッショナブルな子犬が大人気なんだ。

この話のオシマイは——おわかりでしょう? 目新しさがうすれちゃうと……子犬なんて、あちこち、オシッコとフンでよごすし、ママが恋しくて「夜なき」する。ホステスさんは「すいみん不足」でいらいら。新しいプレゼントも「不用品」に。子犬はペットショップに返され・・・・・・もう一度売り場に出される——つまり、リサイクルされるというわけ。

Where will it all end?

A woman who bought a Jack Russell terrier over the Internet said that she was totally unaware that she needed to walk the dog every day. Consequently, her pet showed signs of extreme stress. "I now realize that I have to adjust my own life to my dog's," she said.

If this woman had done a minimum of research she would know that Jack Russell terriers are feisty little dogs bred to go underground in search of furry game. The word 'terrier' comes from the Latin word 'terra' meaning earth. Although they can become affectionate pets, their instinct is to chase anything that moves and to dig. Leave a Jack Russell in a one-room apartment in the depths of the Tokyo jungle for a day and it will use its pent-up energy to destroy everything in sight to get rid of its stress.

At Crufts Dog Show, the most famous in the world, held in the UK every March, the judges don't just look at dogs, they get their hands on them. The reason is to feel if a dog has plenty of muscle and to get muscle it must be well exercised. A dog without muscle, especially a so-called 'working dog' or 'gun dog' is automatically eliminated, however nice it looks. How many dogs in Japan have muscle ? Very few I suspect, given that they are walked on leads and seldom given the freedom to run, let alone chase anything.

In contrast, take me, a three-legged Shiba, who likes nothing better than to curl up by the fire on a cold night, but I can run as fast as the best of them and am packed with muscle.

And back in Tokyo there are some pet shops that are open 24 hours. Who on earth do you think would be out looking for a pet in the small hours ? But these pet shops, unbelievably, do their best business after midnight.

The customers ? Night club patrons. In the past these patrons would have bought their hostess a Gucci handbag, designer dress or diamond bracelet but now they buy them a 'flavour of the month' puppy.

Well you can guess the end of the story. Once novelty wears off; puppy crapping, peeing all over the place, howling for its lost mother, hostess unable to get her beauty sleep, new present no longer seems so attractive. Result ; returned to pet shop where puppy is again put up for sale, in other words, recycled.